



Markt Eschau

Amts- und Mitteilungsblatt

www.eschau.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: rathaus@eschau.de

Ausgabe Nr. 16 / 26.08.2020

Jahrgang 2020



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Rathaus Eschau wieder geöffnet!

Wir bitten Sie uns weiterhin nur in dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten und nach Möglichkeit nach vorheriger Terminvereinbarung zu besuchen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind weiterhin telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Einlass

- Bitte klingeln
- Bitte grundsätzlich mit Terminvereinbarung
- Bitte vor der Rathhaustüre warten
- Eintritt 1 Person pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rathhaustüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Erreichbarkeit Markt Eschau

Postanschrift: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: rathaus@eschau.de

Homepage: www.eschau.de

Telefon: 0 93 74 / 97 35 - 0

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Personalwesen / IuK:	0 93 74 / 97 35 - 123
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 112
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:	0 93 74 / 97 35 - 117

Vollsperrung wegen Erneuerung der Fahrbahn zwischen Hobbach und Heimbuchenthal

Staatliches Bauamt Aschaffenburg plant Erneuerung der Fahrbahn zwischen dem Ortsausgang Hobbach und dem Ortseingang Heimbuchenthal

das Staatliche Bauamt Aschaffenburg plant derzeit die Erneuerung der Fahrbahn zwischen dem Ortsausgang Hobbach und dem Ortseingang Heimbuchenthal.

Aufgrund der geringen Fahrbahnbreite können die Sanierungsarbeiten nur unter **Vollsperrung des Streckenabschnittes** erfolgen.



Die Durchführung der Bauarbeiten ist in der Zeit von **20.08.2020 bis 04.09.2020** geplant.

Die Bauarbeiten werden in 2 Bauabschnitte unterteilt (siehe beigefügte Skizze). Die Dauer der einzelnen Bauabschnitte kann derzeit noch nicht abschließend festgelegt werden.

Der **1. Bauabschnitt (voraussichtliche Durchführung vom 20.08.2020 bis zum 28.08.2020)**, erstreckt sich von der Einmündung L 2308/L2317 in Neuhammer bis zum Ortseingang Heimbuchenthal in Höhe der Kläranlage.

Im Einmündungsbereich L 2308/L2317 in Neuhammer, kann der Verkehr in beiden Fahrrichtungen (Dammbach -- Eschau) ungehindert vorbeifahren.

Der **2. Bauabschnitt (voraussichtliche Durchführung vom 31.08.2020 bis zum 04.09.2020)**, erstreckt sich vom Ortsausgang Hobbach nach der Einmündung zum Schullandheim bis zur Einmündung der L 2308/L2317 in Neuhammer.

Im Einmündungsbereich L 2308/L2317 in Neuhammer, kann der Verkehr in beiden Fahrrichtungen (Dammbach -- Heimbuchenthal) ungehindert vorbei fahren.

Mitteilung der Valentin-Pfeifer-Grund- und Mittelschule Eschau

1. Informationen zum Schuljahresanfang

Das Schuljahr 2020/21 beginnt am Dienstag, 8. September 2020. Der Unterricht am ersten Schultag dauert **für alle Klassen** von 8.10 Uhr bis 11.30 Uhr und die Busse fahren um 11.35 Uhr.

Für alle **neuen Erstklässler beginnt der 1. Schultag** um 09.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Eschau. Anschließend gehen sie gemeinsam in die Schule und werden um 10.00 Uhr in der Turnhalle begrüßt. Beachten Sie dabei bitte die aktuellen Hygienemaßnahmen.

Busverbindung zur Valentin-Pfeifer-Schule Eschau morgens:

ab Unteraulenbach 7.38 Uhr
ab Hobbach 7.30 Uhr
ab Sommerau 7.55 Uhr
ab Wildensee 7.45 Uhr
ab Röllbach 7.40 Uhr
ab Schmachtenberg 7.45 Uhr
ab Mönchberg 7.50 Uhr

Sollten die Kinder noch keine Busfahrkarten haben, können sie in den ersten beiden Wochen kostenlos fahren. Die Fahrkarten bekommen sie über das Sekretariat.

2. Personelle Veränderungen

Zum Schuljahresende verließ uns Peter Adler nach 42 Dienstjahren in den wohlverdienten Ruhestand. Er hatte seit 1984 Eschau als Stammschule. Herr Adler war Sportwart, kümmerte sich um den Schulsanitätsdienst, und war häufig Mitglied im Schulforum. Ein besonderes Anliegen war ihm das Wohl der Kolleginnen und Kollegen, das er als Personalrat stets im Blick hatte.

Auch Sonja Wengert, unsere Jugendsozialarbeiterin in der Grundschule, hat sich beruflich verändert und uns mit Ende des Schuljahres verlassen. Sie war 6 Jahre an unserer Schule und hat vielen Kindern und Familien tatkräftig geholfen. Mit Rat und Tat stand sie auch uns Lehrern zur Seite und war ein fester Bestandteil des Kollegiums.

Ein herzlicher Dank an die Kolleginnen und Kollegen für das geleistete Engagement und alles Gute für den weiteren Lebensabschnitt.

3. Informationen zum Schuljahresende

Herzlich bedanken möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal beim Elternbeirat mit den Vorsitzenden Frau Henkel und Herrn Dominik und bei allen Eltern, die uns in diesem Schuljahr wieder tatkräftig bei vielen Aktionen unterstützt haben.

Jede Woche helfen Eltern beim Schulfruchtprogramm. Sie zerteilen das Obst und bereiten es zum Verzehr vor. Diese Unterstützung ist toll.

Ein schöner Erfolg ist auch der Pausenverkauf durch Eltern. Mein Dank geht auch an alle Lehrkräfte, Frau Deckelmann, Herrn Bachmann und unser Reinigungsteam für die gute Arbeit im vergangenen Schuljahr.

Vielen Dank auch an das Team der offenen Ganztagesesschule unter der Leitung von Frau Zadoja. Dieser Dank gilt auch dem Team des Horts, das sich engagiert am Nachmittag um unsere Grundschüler kümmert.

Gerne bedanke ich mich auch bei den Erzieherinnen der Kindergärten in Hobbach, Sommerau und Eschau für die gute Kooperation.

Viel Unterstützung haben wir auch von den Bürgermeistern aus Eschau, Mönchberg und Röllbach und den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltungen und des Bauhofes bekommen. Besten Dank dafür.

Mein Dank geht auch an die Bäckerei Völker. Sie spendeten uns Brot und andere Leckereien für die offene Ganztagesesschule, was von den Kindern sehr gerne angenommen wurde.

Ein besonderes Schuljahr geht zu Ende. Im zweiten Schulhalbjahr geprägt durch Corona. Sie als Eltern und wir in der Schule waren in besonderer Weise belastet. Sie und die Kolleginnen und Kollegen haben durch Engagement, Solidarität und Vernunft dazu beigetragen, dass viele Probleme bewältigt werden konnten. Auch dafür meinen herzlichen Dank.

Allen Schülern und Schülerinnen und ihren Eltern wünschen wir erholsame, abwechslungsreiche Ferien. Den SchulabgängerInnen einen guten Start ins Berufsleben und allen SchülerInnen, die an eine weiterführende Schule wechseln, viel Erfolg.

Bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Ammon, Rektor

Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Brille schwarz-türkis
- Autoschlüssel Mercedes

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 31.07.2020 beantragten Personalausweise und alle bis zum 30.07.2020 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **03.09.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsavahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Mittwoch, 02.09.2020, 09.00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 09.09.2020

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an amtsblatt@eschau.de übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

Grüngutannahme

ACHTUNG Sommerzeit

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

PERSONENSTANDSMELDUNGEN

Hinweis: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: buergerbuero@eschau.de).

Entfällt!

Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

Gehörlosenotruf-Fax: 112

NOTRUF 112 - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.kzvb.de und www.zbv-uvr.de.

KONTAKTE - Ökumenischer Helferkreis der kath. und evang. Kirchengemeinden

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Spazierengehen und vieles mehr.

In den Monaten August und September ist Frau Monika Trumpfheller, Tel. 1375, zuständig.

Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspende

Der nächste Blutspendetermin ist am **Donnerstag, 27.08.2020**, von 17.30 bis 20.30 Uhr, **im Gemeinschaftshaus Sommerau (Ausweichlokal)**, Schulstraße 9. Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten! Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline 0800-1194911 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Sprechzeiten: dienstags 15 - 17 Uhr und donnerstags 9 - 11 Uhr
in Miltenberg, Brückenstr. 19, Tel. 09371/6694920

Sprechzeiten: mittwochs 9 – 12 Uhr
in Erlenbach, Bahnstr. 22, Tel. 09372/9400075

E-Mail: info@seniorenberatung-mil.de
www.seniorenberatung-mil.de

VEREINSNACHRICHTEN

Veranstaltungskalender

Hinweis

Nach der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (6.BayIfSMV) vom 19.06.2020 und der Verordnung zur Änderung der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vom 14. Juli 2020, sind Veranstaltungen, die üblicherweise nicht für ein beliebiges Publikum angeboten oder aufgrund ihres persönlichen Zuschnitts nur von einem absehbaren Teilnehmerkreis besucht werden (insbesondere Hochzeiten, Beerdigungen, Geburtstage, Schulabschlussfeiern und Vereins- und Parteisitzungen) und nicht öffentliche Versammlungen sind mit bis zu 100 Teilnehmern in geschlossenen Räumen oder bis zu 200 Teilnehmern unter freiem Himmel gestattet, wenn der Veranstalter ein Schutz- und Hygienekonzept ausgearbeitet und auf Verlangen der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde vorlegen kann.

Wanderverein „Frisch auf“ Eschau

Liebe Wanderfreunde,
für die nächste Zukunft wollen wir uns jeden 1. Sonntag des Monats zu einer Wanderung treffen. Vorschläge können gerne eingebracht werden.

Corona bedingt ist Anmeldung erforderlich. Info und Anmeldung: Werner Völker, Tel. 494, Wolfgang Freudenberger, Tel. 2465, Ingrid Brix, Tel. 7565.

Bücherei im Kana-Haus

Erinnerung: Die Bücherei lädt ein zu der Ferienspielaktion „Leonardo da Vinci – der klügste Kopf der Renaissance“ für Kids ab 6 Jahren. Am Mittwoch, den 02.09.2020, entführt uns Nadine Strauß aus Dertingen in der Elsavahalle in die Welt dieses interessanten Mannes. Nähere Informationen gibt es auch auf der Seite www.nadinestrauss.de. Bitte meldet euch an: buecherei@eschau-evangelisch (Achtung im Ferienpass ist die mail-Adresse falsch) oder Tel. 015159418288. Wir freuen uns auf euren Besuch Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam.

Ferienöffnungszeiten der Bücherei stehen im Ferienspielpass.



Wald erFahren und gewinnen!

Auf die Räder, fertig, los!

Halbzeit! Die Hälfte der Bayerischen Sommerferien ist nun schon vorbei und somit ist auch Halbzeit bei der Wald erFahren Sommerferien Challenge. In den nächsten drei Wochen mit dem E-Bike den Spessart erkunden und dabei die Vielzahl an Lademöglichkeiten von Wald erFahren entdecken und Preise gewinnen. Jeder, der ein Foto von sich mit seinem E-Bike an einer Wald erFahren Ladestation macht und dieses über die Homepage des Projekts www.walderfahren.de einsendet, hat die Möglichkeit einen Preis zu gewinnen. Die Sommerferien-Challenge läuft vom 25.07.2020 bis 07.09.2020.

Zu Gewinnen gibt es 10 Gutscheine à 50 € für ein Restaurant im Spessart sowie der Hauptgewinn in Form eines 500 € Gutscheins für ein Fahrradgeschäft in der Region. Die Gewinner können sich jeweils aus einer vorgegebenen Liste an Partnerbetrieben des Projekts Wald erFahren aussuchen, in welchem Restaurant bzw. Fahrradgeschäft sie den Gutschein einlösen möchten. Je mehr Ladestationen besucht und damit Fotos eingeschickt werden, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit einen der elf Preise zu erhalten.

Selbstverständlich ist dabei, dass die eingesendeten Bilder lediglich als Beweisfoto zur Teilnahme an dem Gewinnspiel dienen und im Anschluss umgehend gelöscht werden, es sei denn der Veröffentlichung wird ausdrücklich zugestimmt, was jedoch keinen Einfluss auf die Gewinnchancen nimmt. Detaillierte Informationen zur Wald erFahren Sommerferien-Challenge sowie eine Übersicht über alle Ladestationen des Projekts sind unter www.walderfahren.de zu finden.

Im Rahmen des Projekts Wald erFahren wurden mittlerweile fast 100 Ladestationen im Spessart-Mainland errichtet. Auch in der Marktgemeinde Eschau sind drei Wald erFahren Ladestationen an folgenden Standorten zu finden:

- Marktplatz Eschau
-
- Festhalle Hobbach
- Gasthaus Waldfrieden im Ortsteil Wildensee

Das Projektteam wünscht allen E-Bikern viel Spaß bei der Sommer-Challenge und allzeit gute Fahrt!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



Gottesdienste

Zu folgenden Gottesdiensten laden wir Sie herzlich ein:

Samstag, 29.08.2020	10.00 Uhr	TAUFE, Eschau, Pfrin Englert
	11.00 Uhr	TAUFE, Eschau, Pfrin Englert
Sonntag, 30.08.2020	09.30 Uhr	12. SONNTAG NACH TRINITATIS, Familien-Sommerkirche, Wildensee Freizeitanlage, Pfrin Englert und Team
Sonntag, 06.09.2020	09.00 Uhr	13. SONNTAG NACH TRINITATIS, Gottesdienst, Eschau, Lektorin Neu
Dienstag, 08.09.2020	09.00 Uhr	Einschulungsgottesdienst, Eschau, Pfrin Englert
Mittwoch, 09.09.2020	13.00 Uhr	Trauung, Eschau, Pfrin Englert und Pfr Leipold
Donnerstag, 10.09.2020	08.15 Uhr	Schulanfangsgottesdienst, Dammbach, Pfrin Englert und Vikar
Freitag, 11.09.2020	08.00 Uhr	Schulanfangsgottesdienst, Heimbuchenthal, Pfrin Englert und Sr Eva-Angelika

Weiterhin müssen dabei folgende Regeln beachtet werden:

1. Ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten! Bitte nur die nach diesen Vorgaben gekennzeichneten Plätze belegen.
2. Es besteht eine **Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren beim **Hineingehen und Verlassen** des Gottesdienstortes. **Während des Gottesdienstes kann der Mundschutz abgenommen werden.**
3. Der **Gemeindegang** muss reduziert werden.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Sie sind zum Wohle aller!

Taufen, Trauungen und andere **Kasualien** können nach Absprache im kleineren Kreis stattfinden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

Informationen zum Gottesdienst ab September

Ab dem 1. September öffnen wir die zweite Empore der Epiphaniaskirche wieder für unsere Gottesdienstbesucher. Auch von dort kann nun unter Einhaltung der Abstandregelungen der Gottesdienst mitgefeiert werden. Außerdem können wir mit Einschränkungen im Blick auf den Gemeindegang den Gottesdienstablauf den Verhältnissen vor Corona weiter annähern. Die Gesangbücher sind unter Einhaltung von Hygieneauflagen wieder zum allgemeinen Gebrauch in der Kirche freigegeben. Wer deswegen Bedenken hat, ist gebeten, sein eigenes Gesangbuch mitzubringen. Herzlichen Dank!

Kirchliche Nachrichten



Sonstige Veranstaltungen und Aktionen

Nachfolgende Gruppen und Kreise finden in den nächsten Wochen voraussichtlich im Kana-Haus oder bei gutem Wetter in unserem Kirchgarten statt. Während der Veranstaltungen ist ebenfalls auf den **Mindestabstand von 1,5 Metern** zueinander zu achten. Außerdem empfehlen wir zum gegenseitigen Schutz das Tragen einer sog. **Alltagsmaske**.

Do, 03.09.2020	14.00 Uhr	Seniorenkreis Spiele
	17.00 Uhr	Ferienspiele der Bücherei
Mo, 07.09.2020	14.00 Uhr	Frauenkreis
Do, 10.09.2020	14.30 Uhr	Bibelstunde

Für kurzfristige Änderungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder schauen Sie auf unsere Homepage. Weitere tagesaktuelle Informationen finden Sie unter www.eschau-evangelisch.de oder auf Instagram unter <https://www.instagram.com/eschaeuangelisch/>.

Informationen zur Urlaubszeit

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 31.08. – 11.09.2020 geschlossen.
Pfarrerin Englert ist vom 01.09. – 06.09.2020 nicht im Dienst.
Die Vertretung hat in dringenden Fällen Pfarrer Meyer aus Obernburg (Tel. 06022/9158)

Kontakt

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau
Rathausstr. 17, 63863 Eschau
Tel.: 09374/1270 Fax: 09374/1220
E-Mail: pfarramt.eschau@elkb.de
Homepage: www.eschau-evangelisch.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

Pfarrerin Englert erreichen Sie unter 09374/970740 oder unter 01520/4477637.



**Pfarrei St. Laurentius Sommerau
Hobbach - Eschau - Wildensee**

GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 31.08.2020 bis 13.09.2020

Donnerstag, 03.09.	Hi. Gregor d. Große
Sommerau 18:30	Herz-Jesu-Amt, ohne Anmeldung, in der Kirche <ul style="list-style-type: none">▪ Elfriede Schwinn und Angehörige▪ Otto u. Maria (Theresia) Feser▪ Agnes Pfeifer, Eltern, Anton u. Maria und deren Kinder▪ Günter und Paul Pretz und Eltern▪ Rosa u. Erich Thomas u. Angehörige, Emmi u. Karl Burkart und Angehörige▪ Rosa, Alfred, Hermann u. Herbert Englert, Christa u. Albert Clemens u. Walter Ofer▪ Isidor Kempf, Kinder und Angehörige
Samstag, 05.09.	Samstag der 22. Woche im Jahreskreis
Sommerau 18:30	Messfeier ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none">▪ Klara u. Ludwig Schwinn und Angehörige▪ Maria, Franz und Hans Peter und Angehörige▪ Walter Feser zum Jahrtag und verstorbene Angehörige▪ Rudolf und Theresia Heisig u. Angehörige▪ Paul Breunig und Angehörige▪ Anton Welchner▪ Josef und Elisabeth Siegler
Sonntag, 06.09.	23. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Hobbach 10:15	Messefeier für die Pfarrgemeinde ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none">▪ August u. Walburga Herold▪ Elisabeth u. Erich Zimmermann▪ Artur und Rita Bachmann und Gerd Rotter▪ Ida und Ludwig Kaufer und Angehörige▪ Ella u. Richard Fersch und Angehörige▪ Paula u. Ludwig Schmidt und Angehörige▪ Maria und Adolf Karl mit Geschwistern und Angehörigen
Montag, 07.09.	Montag der 23. Woche im Jahreskreis
Hobbach 19:00	Bibel- und Gebetskreis in St. Johannes d. T.
Samstag, 12.09.	Mariä Namen
Hobbach 18:30	Vorabendmesse ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none">▪ Hilde und Oskar Brand und Tochter Doris▪ Elfriede, Otto u. Annette Hein▪ Verstorbene Angehörige der Familien Herrmann, Amrhein und Miltenberger▪ Bruno Bött, Lorenz Rößler und Angehörige▪ Hermann Fersch▪ Tamara, Sofie und Anton Krein▪ Richard und Erna Brand und Angehörige

Sonntag, 13.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sommerau	10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none">▪ Eva und Christian Schäfer▪ Maria Lippert zum Jahrtag und Angehörige▪ Erhard Schreck und Otto Hofmann▪ Alfred und Olga Aichinger und Angehörige▪ Hans Leykam, Anna u. Josef Leykam und Jodokus u. Erna Stegmann▪ Alfons u. Paula Büttner und Angehörige▪ Günther Aichinger und Angehörige▪ Berta u. Balhasar Adami, Thekla u. Adolf Englert u. Angeh.
Hobbach	13:00	Tauffeier Niklas Zang

- Änderungen vorbehalten -

Informationen

Gottesdienste unter Corona-Bedingungen

Alle Gottesdienste finden nach wie vor unter den gesetzlichen Vorschriften statt.

Bitte achten Sie auf:

- den Mindestabstand von 1,5 Metern
- die Desinfektion der Hände am Eingang
- das Tragen einer Mund-Nasen-Maske beim Betreten und Verlassen des Gottesdienstes
- die Hinweise der Ordner
- den Aushang in den Kirchen

Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.

Messbestellungen

Die Messbestellungen, die ab März 2020 bestellt waren und nicht gehalten werden konnten, werden wir nach und nach einplanen. Bitte achten Sie auf die Veröffentlichung in der Gottesdienstordnung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis! Gerne können Sie wieder Gottesdienste für Ihre Angehörigen während der Dienstzeit im Pfarrbüro bestellen.

Gottesdienste

Künftig werden wieder an den Wochenenden in Sommerau und Hobbach je ein Gottesdienst im Wechsel, Samstag und Sonntag, angeboten.

In Sommerau wird zusätzlich am 1. Donnerstag im Monat eine Messfeier gehalten.

Altkleidersammlung der Kolpingsfamilie

Die Kolpingsfamilie führt am Samstag, den 19.09.2020 wieder die Altkleidersammlung in allen Ortsteilen durch.

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-wendelinus.de

Kontaktadressen

Pfarrbüro Sommerau

Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265

E-Mail: ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir bitten nach Möglichkeit um Terminvereinbarung.

Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: franz.leipold@bistum-wuerzburg.de

Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: peter.ricker@bistum-wuerzburg.de

Landratsamt Miltenberg

Elternseminar für (werdende) Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren

Das Landratsamt Miltenberg bietet am Samstag, 26. September 2020 von 09.00 – 14.30 Uhr, ein kostenfreies Seminar für Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren in Obernburg an. Mitenthalten sind Getränke. Eine Kinderbetreuung kann aufgrund der aktuellen Situation leider nicht angeboten werden.

Programm:

- Ein Kind entdeckt die Welt
- Ernährungstipps für die ersten beiden Lebensjahre
- Kinderärztliches von A-Z

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung gebeten bis 18.09.2020 unter Landratsamt Miltenberg, Dienststelle Obernburg, C. Kallen, Tel.: 06022 6200-611, E-Mail: claudia.kallen@lra-mil.de.

Die Energiespezialisten!

Jetzt auch Pellets erhältlich



Tel. 0931 2794-3
www.gasuf.de



gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH

Du bist



Kinderpfleger/in (m/w/d)

und kannst dir vorstellen in unserer kleinen familiären Einrichtung in der Zeit von 7:30 - 15:00 Uhr unser harmonisches Team zu unterstützen (36 Stunden/Woche)?

Dann bewirb dich unter

zwergenvilla@t-online.de



Unsere
Zwergenvilla

Bayernstraße 51, 63863 Eschau-Hobbach

sucht dringend
Unterstützung

**WIR HABEN IN
ESCHAU
BETRIEBSFERIEN VOM
22.8. bis 5.9.2020**



Unsere Filialen in Elsenfeld haben in diesem Zeitraum für Sie geöffnet:

**DER OPTIK
FILBERT** Am Stachus 3, Tel. 0 60 22 - 26 40 45

**DER SCHMUCK
FILBERT** Marienstr. 16, Tel. 0 60 22 - 64 91 91

Ab Montag,
7. September
sind wir wieder
zurück.

Hier helfen wir Ihnen gerne weiter! Reparaturen können auch hier abgeholt, bzw. abgegeben werden.



Hähnchenmontage

Nur zum Abholen

**jeden Montag
17:00 - 21:00 Uhr
ab 07.09.2020**

Gaststätte bleibt geschlossen

Ab 07.09.2020 bieten wir jeden Montag von 17:00 - 21:00 Uhr ausschließlich ½ Hähnchen mit Pommes und Schwedensalat zum Abholen an.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

 www.geisheckenmuehle.de

 09374 - 320

 info@geisheckenmuehle.de

**ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT
FLEXIBEL • TRANSPARENT**


- Elektroinstallation
- KNX-Technologie / Smart Home
- Bauanschluss
- Telekommunikation
- Elektroprüfung / DGUV3
- Netzwerktechnik
- Video- und Sprechanlagen
- Alarm und Sicherheitstechnik

ELOTEC
ROTH GMBH



**Mönchberger Weg 24
63863 Eschau**

 **09374/3830031**

 **0176/24676261**

 **info@elotec-roth.de**

 **www.elotec-roth.de**

**OLIVER ROTH
AB SOFORT IHR ELEKTROFACHMANN**



Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund
um die Uhr für Sie da, auch
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis
20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach

Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de

bpd
Brandenburgischer
Pflegerverband
Kommunikation

Wir suchen Fachkräfte!
Infos unter
www.st-elisabethenstift.de



Michael Englert



GRABMALE Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88

Tel. 0 60 92- 32 2

Fax 0 60 92- 53 80

Grabmale.Englert@t-online.de

Grabsteinbefestigung, Entsorgung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen



Forsttechnik Spessart

Holzspalter
Holzkreissägen
Bündelgeräte
Liegendspalter
Seilwinden



Mulchgerät von Tehnos

Auch im Sortiment für
die Landwirtschaft:

- Grünlandstriegel
- Wiesenschleppen
- Obstpressen
- Futtererntetechnik



Holzspalter
von Lancman

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

Forsttechnik Spessart • Inh. Andreas Bachmann
Hauptstraße 32 • 63872 Heimbuchenthal • Tel.: 0170 / 771 29 45
info@forsttechnik-spessart.de



Besten Dank für die vielen
Glückwünsche und
Geschenke
zu meinem

85.ten Geburtstag

Besonderen Dank meiner
Familie, allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und
Bekannten.

Toni Zimmermann

Hobbach, im August 2020



SOZIALSTATION ELSENFELD

FACHLICH • FÜRSORGLICH • VOR ORT



Foto: Adobe Stock

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Caritas. In Sachen Pflege die Nr. 1

Tel. 0 60 22 / 26 56 80

www.caritas-mil.de

Sozialstation Elsenfeld
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld

Not sehen und handeln.
Caritas



BERK Immobilien

Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen für bonitätsgeprüfte Kunden **Häuser, Eigentumswohnung und Grundstücke im Elsavatal**. Auch für ein erstes **kostenfreies** Informationsgespräch stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte kontaktieren Sie uns unter **09371 6681322** oder **weis@berk-online.de**

Ihr *Stefan Weis*
Immobilienmakler



BERK Immobilien | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | www.berk-online.de

Spessart

Unsere Heimat



Unser Bier

Specht

Ihr Bier-Store der Spessart-Brauerei Kreuzwertheim bei
....nah und gut in Mönchberg

**Unser
Genießer-Knüller**

**Spessart Goldspecht
oder Premium Pils**

20 x 0,33l Kst.

11,99 €

+Pfund

Unser Spessart Bier Sortiment:

Specht Premium Pils auch alkoholfrei

Goldspecht

Specht Hefeweizen auch alkoholfrei

Specht Radler

Räuberchen schwarz & blond

Kastenware und Einzelflaschen (0,5l bzw. 0,33l) sowie als Sixpack vorrätig!



LOTTO-Annahmestelle

kompetent - diskret - zuverlässig



Bauer – Mönchberg

Hauptstraße 68, www.spessartland.de